

'CUARTETO'

AI WEIWEI, CHEN ZHEN, GU DEXIN, KAN XUAN, QIU ZHIJIE, SUN YUAN & PENG YU
INAUGURACIÓN: SÁBADO, 2 DE JULIO 2016
A PARTIR DE LAS 6 PM: BRINDIS Y CUARTETO MUSICAL LIVE



Kan Xuan 'Looking looking looking for...' 2001 (video still)

Un cuarteto es una composición musical escrita para un conjunto de cuatro músicos o cantantes. Si estuviera compuesto, al menos, de un instrumento de viento, un arco y un instrumento de percusión parecería también una pequeña orquesta.

Cuatro son los idiomas hablados en ARTE CONTINUA, espacio que el 27 de noviembre de 2015 Galleria Continua inaugurara en el Barrio Chino de La Habana. En una serie de cuatro exposiciones complementarias, se han sucedido, en él, una veintena de artistas. De esta manera, ARTE CONTINUA inspirada en una forma de hacer muy cubana, ha llenado poco a poco cada una de sus esquinas.

Los primeros invitados a exponer aquí fueron los cubanos Alejandro Campins, Elizabet Cerviño, Carlos Garaicoa, Susana Pilar Delahante Matienzo, Reynier Leyva Novo y José Yaque. En ARTE CONTINUA los seis artistas descubrieron la historia del Águila de Oro, un cine Art Deco, construido en los años 40 y recientemente abandonado. En este sentido, su muestra, *Anclados en el territorio*, constituyó tanto la primera exploración de las posibilidades del antiguo cine como su revitalización.

A principios de este año los artistas italianos Loris Cecchini, Ornaghi & Prestinari y Giovanni Ozzola trabajaron dentro de ARTE CONTINUA. Sus obras no solo transformaron el espacio, sino crearon también un contacto entre ARTE CONTINUA y Galleria Continua San Gimignano. La nueva exposición, inaugurada el 9 de enero de 2016, se tituló *TÚ + YO = NOSOTROS*.

Con la muestra *Ensemble*, el 28 de abril, se unieron al grupo al grupo los artistas francófonos de Galleria Continua: Etel Adnan, Kader Attia, Daniel Buren y Pascale Marthine Tayou. Sus obras conectaron ARTE CONTINUA con la sede francesa de Galleria Continua, Les Moulins, y con sus países de origen que, en el caso de Adnan, Attia y Tayou, son respectivamente, Líbano, Argelia y Camerún. Ensemble participó además en el Mes de la Cultura Francesa en Cuba con un conjunto de conferencias y eventos.

El 2 de julio de 2016, con la inauguración de *Cuarteto*, ARTE CONTINUA se complace en presentar en Cuba las obras de los artistas chinos: Ai Weiwei, Chen Zhen, Gu Dexin, Kan Xuan, Qiu Zhijie, Sun Yuan & Peng Yu, y la entrevista a Chen Zhen realizada por el crítico Hans Ulrich Obrist. Además de eso, una instalación site-specific de Gu Dexin pasará por los procesos de maduración y decomposición. En este contexto, mientras dicha obra crea un nexo espacio-temporal entre dos cines de la misma época y estilo: la sede de Galleria Continua en San Gimignano y el Águila de Oro en La Habana; la muestra construye un puente ideal entre Cuba y China, ARTE CONTINUA y Galleria Continua Beijing.

Cuarteto es así la última parte del primer concierto de ARTE CONTINUA. Cada vez más heterogénea, su orquesta ha ejecutado una sinfonía de cuatro movimientos, las muestras, entonadas por las sedes de Galleria Continua: San Gimignano, Beijing, Les Moulins y Habana. Por lo tanto, en armonía con los demás y con el ambiente que las acoge, ARTE CONTINUA y Cuarteto lanzan una invitación: "amar las diferencias".

Durante sus cuatro exposiciones, ARTE CONTINUA ha organizado conferencias, talleres, performances, presentaciones de artistas, críticos y curadores cubanos e internacionales. De igual manera, con *Promenade à La Havane* (2015), dieciseis puertas intervenidas artísticamente por Daniel Buren en la calle San Lázaro y la Habana Vieja, y *Kamouflage* (2016), el mural de Pascale Marthine Tayou en la Embajada de Francia en Cuba, la Galería ha realizado obras de arte público para la ciudad La Habana.



Daniel Buren 'Promenade à La Havane' 2015



Pascale Marthine Tayou 'Kamouflage' 2016

Exposiciones y artistas:

1. *Anclados en el Territorio*

Alejandro Campins, Elizabet Cerviño, Susana Pilar Delahante Matienzo, Carlos Garaicoa, Reynier Leyva Novo, José Yaque

2. *TÚ + YO = NOSOTROS*

Loris Cecchini, Ornaghi & Prestinari, Giovanni Ozzola

3. *Ensemble*

Etel Adnan, Kader Attia, Daniel Buren, Pascale Marthine Tayou

4. *Cuarteto*

Ai Weiwei, Chen Zhen, Gu Dexin, Kan Xuan, Qiu Zhijie, Sun Yuan & Peng Yu

